(LT) Belaidžio LAN prijungimo vadovas

(LT) RSA012A135

Šis dokumentas – leidimo anglų kalba vertimas. Kitomis kalbomis jį galite atsisiųsti iš toliau nurodyto tinklalapio.
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html
Programėlės naudojimo vadovą taip pat rasite pirmiau nurodytame tinklalapyje.

(DA) Vejledning til trådløs LAN-forbindelse

Dette dokument er den engelske udgave. Download dokumentet på andre sprog fra den følgende hjemmeside.
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html
Det er også muligt at se den betjeningsvejledningen til appen fra ovenstående hjemmeside.

(NO) Trådløs LAN tilkoblingsinnstillinger

Dette dokumentet er den engelske utgaven. Last ned dette dokumentet på andre språk fra følgende hjemmeside.
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html
Brukerhåndboken for applikasjonen finnes også på hjemmesiden ovenfor.

(FI) Langattoman LAN -liitännän käyttöopas

Tämä asiakirja on englanninkielinen versio. Lataa tämä asiakirja muilla kielillä seuraavalta kotisivulta.
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html
Käyttötarkoituksen käyttöopas voidaan myös katsoa yllä olevalta kotisivulta.

(SV) Bruksanvisning för trådlös LAN-anslutning

Det här dokumentet är den engelska versionen. Ladda ned det här dokumentet på andra språk från följande webbplats.
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html
Det går även att ladda ned bruksanvisningen för applikationen från samma webbplats.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

- Šiame vadove aprašyta, kaip prisijungti prie tinklo per belaidį LAN.
- Atidžiai perskaitykite šį vadovą, o perskaitę laikykite jį saugioje vietoje.
- Taip pat būtinai perskaitykite su gaminiu pateikto NAUDOTOJO VADOVO skyrių „Saugos priemonės“.
- Programėlės „Smart M-Air“ turinys gali keistis atnaujinus jos versiją.

Pastaba dėl belaidžio ryšio (radijo bangų)

Belaidis LAN ir Radijo ryšio įstatymas

- Šis gaminys turi konstrukcijos projekto sertifikatą, todėl licencijos prašyti nereikia.

- Šis gaminys sertifikuotas kaip atitinkantis techninį standartą, taikomą nustatytosios mažos galios radijo stoties belaidžiam įrenginiui pagal Radijo ryšio įstatymą. Todėl naudojant šį gaminį radijo stoties licencijos nereikia.
- Belaidis LAN duomenis siunčia ir priima radijo bangomis, todėl jie gali būti perimti arba gali būti mėginama piktavališkai prisijungti. Prieš naudodami belaidį LAN, gerai įsigilinkite į šią riziką. Be to, saugokite šio gaminio ir Wi-Fi maršrutizatoriaus SSID ir KEY, taip pat prisijungimo ID ir slaptažodį, skirtus valdyti ne namuose, kad jų nesužinotų kiti asmenys. Jei piktavališkai prisijungus gaminys valdomas ne iš namų, išjunkite belaidžio LAN ryšio funkciją. (Žr. NAUDOTOJO VADOVO skyrių „Belaidžio LAN ryšio nustatymas“.)

- Šio gaminio negalima tiesiogiai prijungti prie telekomunikacijų operatorių ryšio linijų. Jungdami šį gaminį prie interneto, būtinai junkite jį per maršrutizatorių.

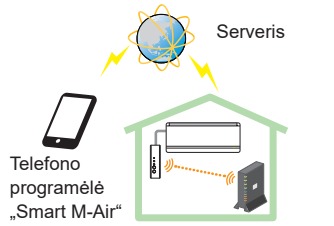
- Jei tarp šio gaminio ir Wi-Fi maršrutizatoriaus yra radijo bangas slopinanti kliūtis (pvz., metalas ar gelžbetonis), dėl trukdžių ar sumažėjusio ryšio atstumo gaminys gali neveikti.
- Naudojant šį gaminį šalia elektromagnetines bangas skleidžiančio įrenginio, pvz., mikrobangų krosnelės ar belaidžio telefono, gali sutrikti ryšys per belaidį LAN. Jei gaminys tinkamai nepalaiko ryšio arba belaidžiu telefonu nepavyksta tinkamai skambinti ar priimti skambučių, būtinai laikykite gaminį ir telefoną bent 1 m atstumu vienas nuo kito.
- Kilus kitų problemų, kreipkitės į gaminio pardavėją.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Pasiruošimas prieš prijungiant

Paruoškite šiuos dalykus.

- ☐ Išmanusis telefonas (planšetė)
  Palaikomos OS
  Android™ nuo 8 iki 12
  iPhone nuo 12 iki 15
- ☐ Interneto linija ir ryšio įranga
  (modemas, maršrutizatorius, ONU ir kt.)
- ☐ Maršrutizatorius (Wi-Fi prieigos taškas)
  Gaminys, palaikantis 2,4 GHz juostą.
- ☐ SSID, KEY ir MAC adresas
  SSID ir KEY patikrinimo būdas aprašytas 6 skyriuje.
- ☐ Namų Wi-Fi tinklo slaptažodis



Per Wi-Fi prijunkite išmanųjį telefoną (planšetę) prie maršrutizatoriaus.
Išmaniojo telefono nustatymų ekrane atidarykite „Wi-Fi“ ir pasirinkite naudojamo maršrutizatoriaus SSID. Tada įveskite maršrutizatoriaus slaptažodį ir prisijunkite.

1. Programėlės įdiegimas

Kaip įdiegti „Smart M-Air“

Išmaniojo telefono programėlės „Smart M-Air“ įdiegimas	
Android įrenginiams 1. Atidarykite [Google Play]. 2. Suraskite [Smart M-Air]. 3. Įdiekite programėlę pagal ekrane pateikiamus nurodymus.	**iOS (iPhone) įrenginiams** 1. Atidarykite [App Store]. 2. Suraskite [Smart M-Air]. 3. Įdiekite programėlę pagal ekrane pateikiamus nurodymus.

- Programėlė nemokama. Atsisiunčiant ir naudojant programėlę taikomi kitų paslaugų teikėjų mokesčiai už duomenų perdavimą.
- Programėlės pavadinimas „Smart M-Air“ ir atsisiuntimo paslaugų pavadinimai „Google Play“ ir „App Store“ ateityje gali pasikeisti.
- Apie programėlės nustatymus, turinį ir naujausias palaikomas OS žr. mūsų tinklalapyje arba jame pateiktame naudotojo vadove.

2. Maršrutizatoriaus prijungimo būdo patikrinimas

WPS (paprasto nustatymo funkcija): įtraukite naują įrenginį į tinklą maršrutizatoriaus mygtuku WPS.

AP: įtraukite naują įrenginį į tinklą prisijungdami prie maršrutizatoriaus su SSID ir KEY (slaptažodžiu).

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

3. Naudotojo paskyros sukūrimas

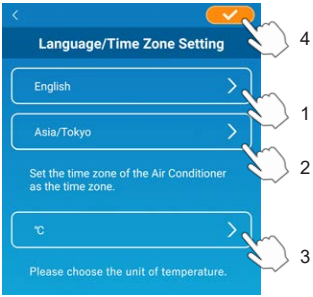
(1) Išmaniojo telefono nustatymas
Įjunkite išmaniojo telefono Wi-Fi ir prijunkite telefoną prie maršrutizatoriaus.



(2) Pradiniai programėlės nustatymai
Atlikite pradinius programėlės nustatymus – ji pasileis.

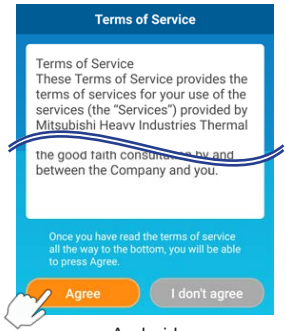


(3) Paleidus programėlę, rodomas ekranas „Language / Time Zone Setting“.

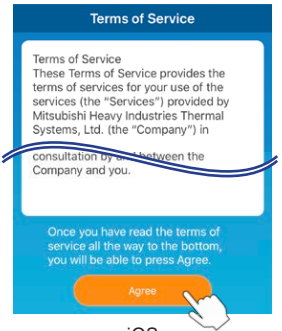


1. Pasirinkite programėlės kalbą.
2. Pasirinkite regioną, kuriame sumontuotas oro kondicionierius.
3. Pasirinkite programėlėje rodomos temperatūros matavimo vienetą.
4. Galiausiai viršuje dešinėje palieskite, kad baigtumėte nustatymą.

(4) Atsidaro ekranas „Terms of Service“. Perskaitykite visą tekstą iki galo. Norėdami sutikti ir toliau naudoti programėlę, palieskite [Agree]. Pasirinkus [I don’t agree], programėlė bus uždaryta.



Android

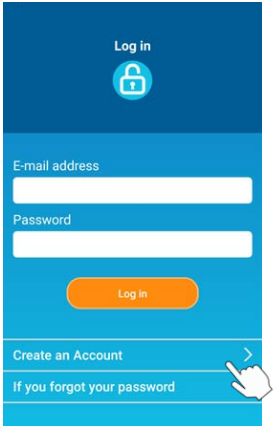


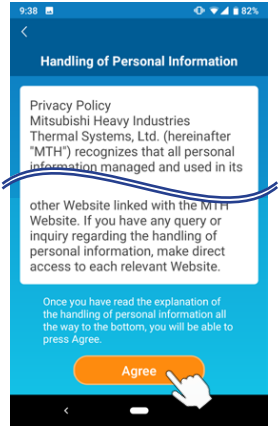
iOS

(5) Atsidaro ekranas „Startup“.
Palieskite [Operate Air Conditioner].

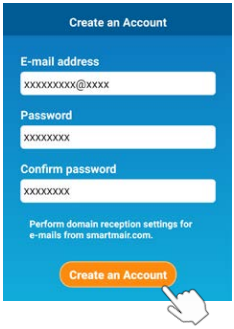


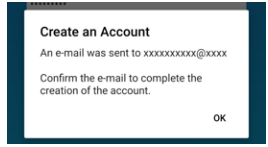
(6) Atsidaro ekranas „Log in“.
Palieskite [Create an Account].
Atsidaro ekranas „Handling of Personal Information“.
Perskaitykite visą tekstą. Norėdami sutikti ir toliau naudoti programėlę, palieskite [Agree].





(7) Atsidaro ekranas „Create an Account“.
Įveskite savo el. pašto adresą ir slaptažodį.
Palieskite mygtuką [Create an Account].
Iškils pranešimas „Create an Account“ – patvirtinkite paliesdami [OK].





<Pastaba>
Slaptažodį turi sudaryti nuo 8 iki 16 simbolių, iš kurių bent vienas – raidė ir bent vienas – skaitmuo.

Nurodytu el. pašto adresu bus išsiųstas laiškas su registracijos patvirtinimo nuoroda, galiojančia 24 valandas. Norėdami baigti kurti paskyrą, spustelėkite laiške esančią nuorodą.

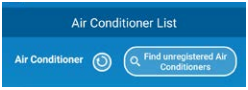
(8) Sukūrus paskyrą, atidarius programėlę rodomas ekranas „Log in“.
Įveskite užregistruotą el. pašto adresą ir slaptažodį, tada palieskite mygtuką [Log in].



<Pastaba>
Slaptažodžiui atkurti palieskite „If you forgot your password“.

4. Prijungimo būdo patvirtinimas belaidžiu pulteliu (WPS/AP)

(1) Įsitikinkite, kad rodomas ekranas „Air Conditioner List“.



<Pastaba>
Jei mygtukas [Find unregistered Air Conditioners] nerodomas, patikrinkite, ar tinkamai atliktas 3 skyriaus (1) veiksmas.

(2) Kai įrenginys veikia, belaidžio LAN prijungimo nustatyti negalima. Norėdami išjungti oro kondicionierių, paspauskite belaidžio pultelio mygtuką ON/OFF.

(3) Belaidžio pultelio jungikliu MENU pasirinkite belaidžio LAN prijungimo nustatymą „SL“.

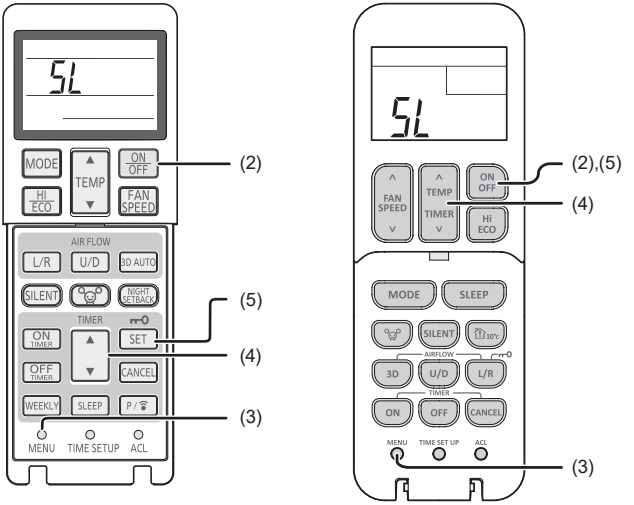
(4) Pagal 2 skyriuje patikrintą maršrutizatoriaus specifikaciją belaidžio pultelio mygtukais ▲ ir ▼ (TIMER) pasirinkite „E1“ (WPS režimas) arba „E2“ (AP režimas).



<Pastaba>
Atlikus toliau nurodytą (5) veiksmą, WPS režimu per 2 minutes reikia atlikti veiksmus iki 5 (A) (3), o AP režimu per 5 minutes – iki 5 (B) (3). Iš anksto pasiruoškite reikiamą informaciją (SSID, KEY, MAC adresą ir namų Wi-Fi tinklo slaptažodį).

(5) Paspauskite belaidžio pultelio mygtuką SET.
Vidinis blokas pyptelės („peep pip“), patvirtindamas parametrų nustatymą, o lemputės RUN ir TIMER pradės mirksėti kartu (1 s šviečia, 1 s nešviečia).
Jei įrenginys nepypteli, grįžkite prie (3) veiksmo ir pakartokite procedūrą.

<Pastaba>
Pultelio tipas nurodytas NAUDOTOJO VADOVE.



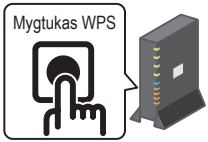
Belaidis pultelis

5. Oro kondicionieriaus prijungimas prie tinklo.

Prijungimo procedūra priklauso nuo maršrutizatoriaus specifikacijos (WPS/AP). WPS atveju žr. (A) punktą, AP atveju – (B) punktą.

(A) Oro kondicionieriaus prijungimas prie tinklo per WPS funkciją

(1) Paspauskite mygtuką WPS.
Paspauskite maršrutizatoriaus mygtuką WPS*.
Mygtukai paprastai atrodo taip.
Prisijungimo prie maršrutizatoriaus per WPS eiga gali skirtis – žr. gamintojo montavimo instrukciją.
* Jei naudojama kita nei WPS automatinio prisijungimo funkcija, žr. gamintojo instrukciją.



(2) Ekrane „Air Conditioner List“ užregistruokite oro kondicionierių, kurį norite valdyti.
Palieskite mygtuką [Find unregistered Air Conditioners] – programėlėje bus parodyti neregistruoti oro kondicionieriai.
Oro kondicionieriaus pavadinime toliau pateiktame paveikslėlyje pažymėtoje vietoje rodomi 4 paskutiniai SSID skaitmenys. (SSID patikrinimo būdas aprašytas 6 skyriuje.)



Jei jis nerodomas, dar kartą patikrinkite, ar tinkamai atlikti 4 skyriaus veiksmai.

- Jei prisijungti nepavyksta, palaukite 2 minutes, kol užges vidinio bloko lemputės RUN ir TIMER, ir pakartokite veiksmus nuo 4 skyriaus.
- Jei oro kondicionieriaus vis tiek nepavyksta prijungti prie programėlės, gali būti, kad prie Wi-Fi maršrutizatoriaus prijungtas didžiausias leistinas įrenginių skaičius arba maršrutizatorius neveikia ar sugedęs. Tokiu atveju patikrinkite Wi-Fi maršrutizatorių pagal jo naudotojo vadovą.

- Jei oro kondicionieriaus nepavyksta prijungti prie programėlės net ir atlikus šiame vadove aprašytus nustatymo veiksmus, žr. programėlės meniu skiltį FAQ.

(3) Mygtuku [Enter] pasirinkite norimą pridėti oro kondicionierių. Iškylančiajame pranešime patvirtinkite paliesdami [YES].



Baigus registraciją, bus rodomas toliau pateiktas ekranas.



(B) Oro kondicionieriaus prijungimas prie tinklo per AP

(1) Pakeiskite išmaniojo telefono Wi-Fi prisijungimo tašką: pasirinkite „Smart M-Air-XXXX“* ir įveskite KEY.
*XXXX – paskutiniai 4 oro kondicionieriaus MAC adreso skaitmenys.
KEY ir MAC adreso patikrinimo būdas aprašytas 6 skyriuje.

(2) Ekrane „Air Conditioner List“ palieskite mygtuką [Find unregistered Air Conditioners].
Norėdami pridėti oro kondicionierių, palieskite mygtuką [Settings].



Jei oro kondicionierius nerodomas, pakartokite 4 skyriaus veiksmus.

- Jei prisijungti nepavyksta, palaukite 5 minutes, kol užges vidinio bloko lemputės RUN ir TIMER, ir pakartokite veiksmus nuo 4 skyriaus.
- Jei oro kondicionieriaus vis tiek nepavyksta prijungti prie programėlės, gali būti, kad prie Wi-Fi maršrutizatoriaus prijungtas didžiausias leistinas įrenginių skaičius arba maršrutizatorius neveikia ar sugedęs. Tokiu atveju patikrinkite Wi-Fi maršrutizatorių pagal jo naudotojo vadovą.

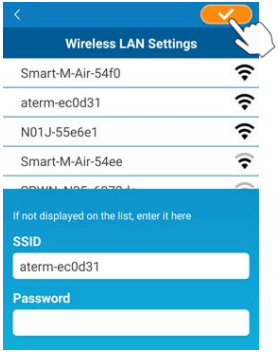
- Jei oro kondicionieriaus vis tiek nepavyksta prijungti prie programėlės atlikus šiame vadove aprašytus veiksmus, žr. programėlės meniu skiltį FAQ.

(3) Jei prašoma leisti pasiekti vietos informaciją, leiskite.

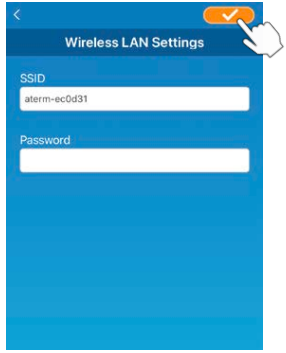
Iš rodomo sąrašo pasirinkus tinklą, prie kurio jungiamasi, SSID bus automatiškai įrašytas* įvesties lauke ekrano apačioje.

Tada įveskite namų Wi-Fi tinklo slaptažodį ir palieskite ekrano viršuje, kad patvirtintumėte.

*Jei namų Wi-Fi tinklo SSID neįrašomas automatiškai, jį reikia įvesti rankiniu būdu.



Android



iOS

Iškils langas, patvirtinantis, kad oro kondicionierius pridėtas. Palieskite mygtuką [OK], kad tęstumėte – bus parodytas toliau pateiktas ekranas su pridėtu įrenginiu.





6. SSID, KEY ir MAC adreso patikrinimo būdas

SSID, KEY ir MAC adresas atspausdinti etiketėje, priklijuotoje vidinio bloko priekyje. Priklijuokite etiketę prie šio vadovo ir jį saugokite. Šią informaciją taip pat galima peržiūrėti nuskenavus etiketėje esantį QR kodą.

<Pastaba>
Etiketė su šia informacija yra ir oro įleidimo skydelio viduje.
Etiketės vieta nurodyta NAUDOTOJO VADOVO skyriuje „Dalių pavadinimai ir jų paskirtis“.
Kaip atidaryti oro įleidimo skydelį, žr. NAUDOTOJO VADOVO skyriuje „Techninė priežiūra“.

Etiketės priklijavimo vieta

„iPhone“ yra JAV ir kitose šalyse registruotas „Apple Inc.“ prekės ženklas.
„App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklas.
„Android™“ ir „Google Play“ yra „Google LLC“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.
Kiti šiame vadove minimi įmonių ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų įmonių prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.